

BM 33850 + 47722 (= Rm IV 410 + 81-11-3,427)

Listed as LBAT *381(33850)

Photo: Pl. 168f.

SE 149

V VI

Obv.

- 1 'MU-1¹-me-49-KAM ¹An LUGAL IZI 30 10 UŠ *na-su ma-diš* SIG a-kám muš
 2 'GE₆ 2¹ *sin ár* DELE šá IGI ABSIN 1 KÜŠ GE₆ 3 *sin e* SA₄ šá ABSIN 1 KÜŠ *sin* ½ KÜŠ
 3 ana NIM DIB '3' SI GIN GE₆ 4 *sin ina* IGI RÍN šá ULÙ 4 KÜŠ 4 SI GIN GE₆ 5
 4 SAG GE₆ *sin* SIG RÍN šá SI 2 ½ KÜŠ 5 KUR GIN GE₆ 6 SAG GE₆ *sin e* MÚL e
 5 šá SAG GÍR-TAB 20 SI 6 ZI IR KUR GIN GE₆ 7 SAG GE₆ *sin ina* 'IGI MÚL' KUR šá
 KIR₄ šil PA 3 KÜŠ
 6 *sin* 2 ½ KÜŠ ana SI NIM *ina* IGI AN 1 KÜŠ 8 SI ana ŠÚ GUB *sin* 2 KÜŠ ana [SI]
 'NIM'
 7 'ina ZALÁG *dele-bat* SIG¹ SAG A 4 KÜŠ 7 DIR AN ZA ZI IR KUR GIN GE₆ 8 SAG
 GE₆ 'sin'
 8 [e GENNA nn mm] *sin i-ša ana* NIM DIB 8 DIR AN ZA ZI IR KUR GIN 9 ZI IR KUR
 GIN
 9 'GE₆ 10 SAG¹ GE₆ *sin ina* IGI SI MÁŠ 4 KÜŠ 10 KUR GIN GE₆ 11 SAG GE₆ *sin ár* SI
 MÁŠ 2 ½ KÜŠ
 10 USAN AN [SIG] MÚL KUR šá KIR₄ šil PA ½ KÜŠ 11 KUR GIN GE₆ 12 SAG GE₆ *sin*
 e
 11 MÚL *ár šá* SUḪUR MÁŠ 2 KÜŠ *sin i-ša ana* NIM DIB 12 KUR GIN 13 11 ŠÚ KUR
 GIN
 12 GE₆ 14 6,40 ME muš 14 5 na muš SI GIN GE₆ 15 5 GE₆ muš
 13 'ina ZALÁG¹ *dele-bat e* LUGAL 2 SI *dele-bat* 4 SI ana ŠÚ LAL 15 SI GIN GE₆ 16 ina
 ZALÁG *sin*
 14 *ár* MÚL KUR šá DUR nu-nu 1 KÜŠ *sin* 2 ⅔ KÜŠ ana ULÙ SIG 16 ŠÚ šá GU₄-UD ina
 ŠÚ
 15 [ina ABSI]N² TA 14 ki PAP NU IGI 16 SI GIN GE₆ 17 ina ZALÁG *sin ár* MÚL *ár šá*
 SAG ḪUN
 16 '2 ½ KÜŠ¹ 17 SI GIN GE₆ 18 ina ZALÁG *sin* SIG MÚL-MÚL 2 ½ KÜŠ
 17 *sin i-ša ana* NIM DIB 18 SI GIN GE₆ 19 ina ZALÁG *sin ár is* 'le₁₀ 2 KÜŠ¹
 18 'sin¹ 1 KÜŠ ana SI NIM 'GE₆¹ 20 in[a Z]ALÁG *sin* SIG ŠUR GIGIR šá ULÙ [...]
 19 [x x] 'x x¹ [... GE₆ 21 ina ZALÁG] 'sin e¹ MAŠ-MAŠ šá SI[PA nn mm *dele-bat*]
 20 [e] 'MÚL¹ TUR šá '4¹ [KÜŠ *ár* LUGAL nn mm x x GE₆] 22 USAN AN S[IG GENNA]
 21 [x] ⅔ KÜŠ ina ZALÁG *sin* 'SIG MAŠ-MAŠ¹ IGI 6 ½ KÜŠ GE₆ 23 [ina ZALÁG *sin*]
 22 ina IGI MÚL *ár šá* ALLA šá ULÙ 2 ½ KÜŠ *sin* 2 KÜŠ ana SI [NIM x x]

Lower edge

- 1 in EN 23 MÚL-BABBAR ana ŠÚ ki UŠ-a 3 KÜŠ á[7 SI MÁŠ]
 2 2/3 KÜŠ ana ULÙ SIG UŠ NU PAP GE₆ 24 ina ZALÁG s[in ina IGI]
 3 SAG A 2 1/2 <KÜŠ> sin 6 1/2 KÜŠ ana ULÙ SIG [GE₆ 25 ina ZALÁG sin]
 4 ina IGI LUGAL 1 KÜŠ GE₆ 26 ina ZALÁG sin ár MÚ[L TUR šá 4 KÜŠ]

Rev.

- 1 [á]7 LUGAL 1 KÜŠ ina IGI dele-bat 1 KÜŠ ana ŠÚ GUB G[²E₆ ...]
 2 '26'+[x] 14+[x],30+[x] KUR' muš GE₆ 28 ina ZALÁG dele-bat SIG M[²ÚL? ...]
 3 [... AN-KU₁₀ š]amáš šá DIB in 1 DANNA GE₆ ana ZALÁG [...]
 4 [...] 'x x x' [...]
 5 [...]
 6 [...] 'dele-bat ina ALLA GU₄-UD ina ABSIN'
 7 [... dele-bat A KU]R-ád '14 GU₄-UD ina ŠÚ ina ABSIN ŠÚ NU PAP
 8 [...] 25 USAN má[¹sal-lum-mu-ú
 9 [...] ~~scribble~~ KÜŠ? e kip-pat mi-ših-šú ana ULÙ
 10 ~~scribble~~ IGI ITU BI ILLU 4 SI LAL PAP 29 na
 11 ITU BI lú¹pu-li-ta-nu šá ina E^{ki}MÍmeš-šú-nu lú¹ERÍNmeš-šú-nu
 12 [x x x] nu² TA E^{ki}È-ú ITU BI lú¹šá-kin₇ šá LUGAL
 13 ~~scribble~~ [lú¹]pu-li¹-ta-nu šá ina EDIN ú-hab-ba-tu-ú
 14 ITU BI lú¹pa-hat E^{ki}'x¹-ú lú¹GAL gišKAK la-pàn pu-lu¹-tú
 15 šá lú¹šá-kin₇ šá LUGAL u UNmeš 'x É¹-GAL LUGAL šá ina E^{ki} ana SIL URU NU È
 16 ITU BI lú¹GAL ERÍN KUR URI^{ki} šá ~~scribble~~ 'U₄¹-29-KÁM šá TA uru¹Se-lu-ke-'a-
 a
 17 šá ana UGU idIDIGNA u ID LUGAL ZÁH 'x x x' IGI-ú 'NU IGI'
 18 KIN 1 13,30 muš GE₆ 1 USAN má[¹sal-lum-mu-ú á[r² x] 'x'
 19 'x ULÙ¹ 4² 2/3 KÜŠ GE₆ 2 sin e RÍN 'šá ULÙ¹ 1 KÜŠ sin i-ša ana NIM DIB
 20 [GE₆] 3 sin ina IGI MÚL e šá SAG GÍR-TAB 2 KÜŠ 8 SI
 21 USAN MÚL GAL šá meš-¹hi TUK-ú TA ULÙ ana SI ŠUR UD.DA-su
 22 [ina] KI IGI GE₆ 4 sin e SI SI₄ 3 1/2 KÜŠ sin i-ša ana {ana} NIM DIB

Upper edge

- 1 4 SI GIN GE₆ 5 SAG GE₆ sin ár MÚL KUR šá KIR₄ šil PA
 2 1 KÜŠ sin 1 2/3 KÜŠ ana SI NIM 5 SI GIN GE₆ 6 ina ZALÁG
 3 dele-bat e GÍR ár šá A 4 SI

Left edge

1 G[E₆[?] *sa*]l-lum-ú [nn K]ÙŠ e kip-pat mi-š[i_h-š]ú

2 'ana' [...] 'ŠÚ[?]' GE₆ 30[?] [USA]N *sal-lum-mu-ú ki 'UŠ[?]'-a*

3 '4[?]' [x x x] 'x x' [k]i[p-pa]t